



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 June 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Часть IV

Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 12

Торговля и развитие

(Программа 10 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов)

Исправление

1. Таблица 12.15

Заменить таблицу 12.15 нижеследующей таблицей.

Таблица 12.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение всеохватного роста и устойчивого развития благодаря развитию инвестиционной деятельности и предпринимательства в целях активизации деятельности по наращиванию производственного потенциала, индустриализации, экономической диверсификации, создания рабочих мест и прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Расширение возможностей стран в плане решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, связанных с инвестициями и инвестиционными стратегиями, способствующими развитию	i) Число заинтересованных субъектов инвестиционной деятельности, которые сообщают о расширении возможностей в плане решения ключевых вопросов, связанных с инвестициями, в результате помощи со стороны ЮНКТАД	Целевой показатель	240	240	180	170
		Расчетный показатель		240	230	170
		Фактический показатель			193	226



Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
	ii) Число заявлений государств-членов, свидетельствующих об использовании ими разработанных ЮНКТАД инструментов и методологии в области международных инвестиций, в том числе ответственных и устойчивых инвестиций	Целевой показатель	40	37	35	30
		Расчетный показатель		37	35	30
		Фактический показатель			31	30
	iii) Процентная доля заинтересованных сторон, которые указывают на полезность участия в работе Всемирного инвестиционного форума	Целевой показатель	60			
		Расчетный показатель		60		
		Фактический показатель				
b) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане разработки и осуществления стратегий и политики в целях привлечения инвестиций и расширения их вклада в обеспечение всеобъемлющего экономического роста и осуществление целей в области устойчивого развития	i) Число развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые благодаря помощи ЮНКТАД осуществляют стратегии, варианты политики и рекомендации по привлечению и инвестиций и повышению их вклада в обеспечение всеохватного роста и достижение целей в области устойчивого развития	Целевой показатель	42	42	35	30
		Расчетный показатель		40	40	30
		Фактический показатель			36	41
	ii) Число развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые благодаря помощи ЮНКТАД добились улучшения показателей инвестиционной деятельности, отслеживаемых с использованием различных контрольных показателей	Целевой показатель	32	30	28	25
		Расчетный показатель		30	28	25
		Фактический показатель			30	25
c) Укрепление потенциала, необходимого для решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, касающихся международных инвестиционных соглашений и учета в них аспектов развития, а также для составления и осуществления таких соглашений	i) Число заявлений государств-членов с информацией о том, что благодаря помощи ЮНКТАД они осуществляют деятельность в поддержку реализации связанных с устойчивым развитием аспектов международных инвестиционных соглашений	Целевой показатель	170	160	80	120
		Расчетный показатель		160	155	75
		Фактический показатель			91	150
	ii) Число субъектов инвестиционной деятельности, которые обмениваются опытом и передовой практикой по реализации связанных с устойчивым развитием аспектов международных инвестиционных соглашений	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель		100		
		Фактический показатель				

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
d) Улучшение понимания проблем, связанных с развитием предпринимательской деятельности, и расширение возможностей для укрепления производственного потенциала для всеобъемлющего экономического роста и устойчивого развития, с помощью стратегий развития предпринимательства	i) Число стран, использующих разработанные ЮНКТАД стратегические меры и инструменты при разработке политики, направленной на развитие предпринимательства и повышение конкурентоспособности своих компаний	Целевой показатель	32	32	23	27
		Расчетный показатель		32	30	27
		Фактический показатель			34	30
	ii) Число стран, использующих разработанные ЮНКТАД стратегические меры и инструменты в сферах бухгалтерского учета, корпоративной социальной ответственности, корпоративной отчетности в отношении целей в области устойчивого развития, развития микропредприятий, малых и средних предприятий и предпринимательства и деловых связей	Целевой показатель	30	30	25	20
		Расчетный показатель		30	28	20
		Фактический показатель			26	27

2. Таблица 12.18

Заменить таблицу 12.18 нижеследующей таблицей.

Таблица 12.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение эффективного, качественного и выгодного участия всех стран в международной торговле, в том числе путем учета особых потребностей и проблем зависимых от сырьевых товаров развивающихся стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
a) Более широкое осуществление развивающимися странами, особенно наименее развитыми странами и странами с переходной экономикой, мер по интеграции с выгодой для себя в международную торговую систему и созданию благоприятных условий для устойчивого развития путем улучшения понимания принципов формирования торговой политики и наращивания национального потенциала	i) Число мер (таких как выполнение рекомендаций в отношении политики), принятых развивающимися странами и учреждениями, получающими помощь ЮНКТАД, в целях расширения их участия в региональных и многосторонних торговых соглашениях, механизмах сотрудничества и партнерствах, включая торговые переговоры по линии Юг-Юг и процесс присоединения к ВТО	Целевой показатель	20	20		
		Расчетный показатель		20		
		Фактический показатель				
	ii) Число мер (таких как выполнение рекомендаций в отношении политики), принятых развивающимися странами в целях учета проблемных аспектов, касающихся торговли, производственного потенциала, занятости и развития, в соответствующих национальных стратегиях в сфере торговли и услуг	Целевой показатель	18	18		
		Расчетный показатель		18	16	
		Фактический показатель			15	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
b) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран с переходной экономикой и стран со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, в плане принятия решений в вопросах торговли и смежных сферах и осуществление мер для ослабления влияния субсидий, тарифных и нетарифных мер на торговлю и развитие	i) Число получателей помощи, которые указывают на полезность информационно-аналитической системы ЮНКТАД в области торговли, соответствующих статистических показателей, учебной подготовки по вопросам анализа торговли и исследовательских публикаций по вопросам торговой политики с точки зрения устойчивого развития	Целевой показатель	300			
		Расчетный показатель		300		
		Фактический показатель				
	ii) Число конкретных мер (таких как пересмотр положений и повышение прозрачности), принимаемых государствами-членами при содействии ЮНКТАД на национальном, региональном или многостороннем уровнях в целях упрощения или согласования нетарифных мер в контексте международной торговли, включая снижение или устранение произвольных или необоснованных нетарифных барьеров в международной торговле	Целевой показатель	8	8	8	6
		Расчетный показатель		8	8	6
		Фактический показатель			8	6
c) Укрепление потенциала развивающихся стран, зависящих от экспорта сырья, в плане решения проблем торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой, и использования возможностей, открывающихся благодаря торговле сырьевыми товарами и расширению международного и регионального сотрудничества	i) Число зависящих от экспорта сырья развивающихся стран, которые используют рекомендуемые ЮНКТАД стратегические меры и инструменты при разработке стратегий, направленных на диверсификацию источников экспортных поступлений и поощрение производства продукции с добавленной стоимостью	Целевой показатель	16	16	13	
		Расчетный показатель		16	14	
		Фактический показатель			13	
	ii) Процентная доля заинтересованных сторон, которые сообщают о более глубоком понимании проблем и вариантов политики, связанных с производством сырьевых товаров и торговлей ими в странах, экономика которых зависит от сырьевых товаров, в целях диверсификации производства, в том числе за счет повышения степени переработки сырья в результате деятельности ЮНКТАД в области исследований и наращивания потенциала	Целевой показатель	75			
		Расчетный показатель		70		
		Фактический показатель				
d) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане принятия, совершенствования и обеспечения соблюдения законов о конкуренции и защите прав потребителей на национальном и региональном уровнях	Число развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые приняли, пересмотрели или применяют нормативно-организационные положения о конкуренции и защите прав потребителей благодаря деятельности ЮНКТАД по распространению передовой практики, типовых законов и экспертных обзоров	Целевой показатель	21	19	17	15
		Расчетный показатель		21	17	15
		Фактический показатель			17	33

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
е) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран с переходной экономикой и стран со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, в плане определения и решения задач в области торговли, природоохраны и устойчивого развития и стратегий развития созидательной экономики на всех уровнях	Число развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые при содействии ЮНКТАД разработали и реализовали меры в области политики, программы, нормативные инициативы и организационные механизмы для использования возможностей в области торговли экологически предпочтительными продуктами, включая биоторговлю и созидательную индустрию	Целевой показатель	36	36	34	34
		Расчетный показатель		36	34	34
		Фактический показатель			34	34
ф) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в плане разработки и осуществления торговой политики, позволяющей женщинам шире использовать возможности, которые открывает международная торговля	Процентная доля заинтересованных сторон, участвующих в деятельности на уровне стран, которые подтверждают укрепление потенциала в плане выявления и устранения обусловленных гендерными факторами барьеров в торговле и обусловленных гендерными факторами препятствий в производственно-сбытовой сфере	Целевой показатель	70			
		Расчетный показатель		60		
		Фактический показатель				

3. Таблица 12.24

Заменить таблицу 12.24 нижеследующей таблицей.

Таблица 12.24

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: постепенная и благотворная интеграция стран Африки, наименее развитых стран и других групп стран, находящихся в особой ситуации (развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой) в глобальную экономику посредством разработки национальных стратегий и мер международной поддержки, способствующих наращиванию производственного потенциала в интересах экономического развития и сокращению масштабов нищеты

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Повышение осведомленности о вариантах политики, способствующих экономическому развитию африканских стран, и расширение диалога по этим вопросам	Число государств-членов, которые сообщают о расширении возможностей в плане выработки национальной политики благодаря исследовательской и аналитической работе ЮНКТАД	Целевой показатель	13	12		9
		Расчетный показатель		12	10	9
		Фактический показатель			10	17

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
b) Повышение осведомленности о вариантах политики, направленных на решение проблем развития наименее развитых стран в условиях глобальной экономики, включая страны, которые будут вскоре исключены из перечня наименее развитых стран, и расширение диалога по этим вопросам	Число государств-членов, которые сообщают о расширении возможностей в плане выработки национальной политики благодаря исследовательской и аналитической работе ЮНКТАД	Целевой показатель	12	11		9
		Расчетный показатель		11	9	9
		Фактический показатель			9	9
c) Укрепление институционального потенциала наименее развитых стран в плане участия в международной торговле с использованием уже осуществляемых инициатив, направленных на содействие наращиванию производственного потенциала и превращение торговли в двигатель экономического роста и развития	Число наименее развитых стран, которые сообщают об укреплении потенциала благодаря помощи ЮНКТАД в вопросах торговли, в том числе в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы	Целевой показатель	15			
		Расчетный показатель		15		
		Фактический показатель				
d) Укрепление институционального потенциала развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой в плане содействия усилиям по реформированию и укреплению жизнеспособности их экономики	Число развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, которые сообщают об укреплении потенциала благодаря аналитическим материалам и консультативным услугам ЮНКТАД и другим видам помощи при проведении структурной перестройки	Целевой показатель	5			
		Расчетный показатель		5		
		Фактический показатель				